

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Les honorables sénateurs Blais, Burchill, Comeau, Connolly (*Halifax-Nord*), Dupuis, Farris, Fergusson, Gershaw, Golding, Gouin, Grant, *Haig, Hawkins, Howden, Inman, Jodoin, Kinley, *Macdonald, McGrand, McGuire, McIntyre, Pratt, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Veniot, Wall et Wilson. (26)

*Membre d'office.

ADMINISTRATION DU SERVICE CIVIL

Les honorables sénateurs Aseltine, Bishop, Bouchard, Cameron, Davies, Dessureault, Dupuis, Gouin, *Haig, Kinley, Léger, *Mac-

donald, Marcotte, Quinn, Roebuck, Taylor, (*Norfolk*), Turgeon et Wilson (16)

*Membre d'office.

ÉDIFICES ET TERRAINS PUBLICS

Les honorables sénateurs Aseltine, Barbour, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Dessureault, *Haig, Horner, Lambert, *Macdonald, McGrand, McGuire, Paterson, Pouliot, Quinn, Wall et Wilson. (13)

*Membre d'office.

Le tout respectueusement soumis.

Le président,

A.-L. BEAUBIEN.

APPENDICE "C"

(Voir page 4)

Inauguration de la statue de

SIR ROBERT BORDEN

Le mardi 8 janvier 1957

Discours du très honorable Louis-S. St-Laurent, premier ministre; de l'honorable Wishart McL. Robertson, Président du Sénat; de l'honorable L.-René Beaudoin, Orateur de la Chambre des communes; de M. Henry Borden; de M. J. G. Diefenbaker, chef de l'opposition; de M. M. J. Coldwell, chef du parti de la C.C.F., et de M. Solon E. Low, chef du parti du Crédit social.

L'honorable Wishart McL. Robertson (Président du Sénat): Mesdames et messieurs: O Canada.

(L'assemblée chante O Canada.)

Monsieur le premier ministre, Monsieur le juge en chef, Monsieur l'Orateur de la Chambre des communes, mesdames et messieurs, nous sommes ici rassemblés pour honorer la mémoire d'un grand Canadien, ancien premier ministre du Canada, le très honorable sir Robert Borden. Grâce à la télévision, notre auditoire invisible vient d'être témoin avec nous du dévoilement de la statue élevée à sa mémoire sur un socle érigé à l'ouest de l'Édifice de l'Ouest, sur la colline du Parlement. A cause de la saison, les autres cérémonies auront lieu dans le Hall d'honneur de l'Édifice central.

Sont présents à la tribune, outre le coprésident, l'honorable Louis-René Beaudoin, Orateur de la Chambre des communes;

le très honorable Louis-S. St-Laurent, premier ministre du Canada;

l'honorable Patrick Kerwin,

juge en chef du Canada;

M. Henry Borden;

l'honorable W. Ross Macdonald,

leader du Gouvernement au Sénat;

M. John Diefenbaker,

chef de l'opposition;

M^{me} Henry Borden;

l'honorable T. A. Crerar;

l'honorable George Drew;

l'honorable J. T. Haig,

chef de l'opposition au Sénat;

M. John Bracken;

M. M. J. Coldwell,

chef du parti de la C.C.F.;

M. Solon Low,

chef du parti du Crédit social.

Le très honorable Arthur Meighen, l'honorable Esioff-L. Patenaude et l'honorable Albert-A. Sévigny, invités à assister à la cérémonie, ont exprimé leurs regrets de ne pouvoir le faire. Ils sont, avec le sénateur Crerar, les seuls membres survivants du gouvernement de sir Robert.

Mesdames et messieurs, l'Orateur de la Chambre des communes.

(Texte)

L'honorable L.-René Beaudoin (Orateur de la Chambre des communes): Monsieur le premier ministre, l'honorable juge en chef de la Cour suprême, mesdames, mesdemoiselles et messieurs, nous sommes réunis ici cet après-midi pour honorer la mémoire d'un Canadien qui fut premier ministre de notre pays et qui, au cours de sa longue et remarquable carrière politique, a rendu des services, signalés: sir Robert Laird Borden.

Il y a quelques instants M. Henry Borden, c.r., neveu de sir Robert Borden, a dévoilé, en présence du très honorable premier ministre et du chef de l'opposition actuels, un monument érigé sur la colline parlementaire